

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Lastwagen (Fahrgestell)

SCANIA

LBT 111 (8 x 4)

*

CH 3723 28

Hersteller SAAB - SCANIA AB, SCANIA Division, S-15187 Södertälje / Schweden
 Erkennungsmerkmale "LBT 111 ..S..(8x4)" bzw. "LBT 111 H..S..(8x4)" auf Hersteller-Plakette
 (Linkslenkung) (Rechtslenkung)
 Herstellerplakette rechts, in Kabine am Sitzgestell
 Fahrstellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, über 1. Vorderachse
 Motorkennzeichen "DS 11" rechts, seitlich am Block hinter Auspuffflansch (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur TRUCK AG, Postfach, 8302 Kloten
 Geprüftes Fahrzeug +1018627+ (LBT 111 BBS 42 (8x4) / Breite 2300 mm)

Fahrgestell

Anzahl Achsen v+h Doppelachse Anzahl Räder 8 oder 12 **)
 Lenkung mechanisch mit hydr. Lenkhilfe auf V'Doppelachse
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 2 x 5 Achsantrieb H'Doppelachse ***)
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
 Bremskraftregler stufenlos lastabhängig,
 wirkend auf H'Doppelachse
 Hilfsbremse und Federspeicher abstufbar, wirkend auf die Achsen
 1+2+3 oder 1+3 oder 2+3 ;) Betriebsdruck aus sep.
 Feststellbremse Behälter, Notlösung aus H'Doppelachskreis. +)
 Dauerbremse elektr. Wirbelstrombremse oder hydr. Wirbelbremse
 2-Kreis-Kontrolle Kontrolllampe und Summer

Motor

Marke	SCANIA	Typ	DS 11
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	127	Hub	145
Hubraum	11015	Steuer-PS	56,10
Leistungs-kW	224	bei U/min	2200
PS	305 DIN		
Lärm-Maßfeld	97	dB/A bei U/min	2475 ++)
Schalldämpfer	1 Topf, 930 x Ø 300		
Abgasprüfung	ECE-24 / Bacharach 4,0		
Entstörung	-		

Karosserie

Frontlenkerkabine
 Anzahl Türen 2
 Sicherheitsgurten -
 Unterlegkeil 2/ 285x150x170
 Diebstahlsicherung
 Anzahl Plätze 2 oder 3
 Masse §) innen aussen
 Länge
 Breite ++)) 2300/2500
 Höhe
 Ueberhang s
 v 1285
 h
 Frontlenkerkabine
 Geschw. Messer Tachograph
 Rückspiegel links/rechts
 Zugvorrichtung nach Wunsch
 Achsabstand
 Doppelachse §§) v 1650/1825 h 1350/1360
 Spurweite v h
 Spurweite v 1940 - 2030 xx
 h 1750 - 1840 xx
 Spurkreis ø l r

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	5790	3630	9420 §)
Nutzlast	(Leergewicht des gespr. Fahrgestells)		
Gesamtgewicht	28000		
Fabrikgarantie	x)	x)	x)
Reifengröße	12 R 22,5 X	12 R 22,5 X	(Varianten xx)
Ply / bar	- / 8,0	- / 8,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft für V max	2x6500	2x11500	
	100	100	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht	70000		
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	75-109 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung	§)	
Femlichter	HCR	(E)
Abblendlichter	HCR	(E)
Standlichter	A	(E) in HCR
Schlusslichter	R	(E)
Bremslichter	Sl	(E)
Richtungsblinker	v	y-s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v	s §) h I (E)
Markierlichter	v	A (E) s h §)
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Bedeutung	1/	kombiniert links
Scheibenwischer	3/	Blatt
Warnvorrichtungen	1/	Bosch 0 320 226 002 (CH 5 0301 08) mit/ohne Waschanlage oder andere geprüfte Modelle

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen	
Marke und Typ	S C A N I A	LBT 111 (8x4)
Typenscheinnummer	CH	3723 28
Karosserie	je nach Aufbau	
Platze	total	2 oder 3 vom
Leergewicht	n. Waagschein	Treibstoff D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS 56,10
Gesamtgewicht	28000	Hubraum 11015

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Typen / Achsabstände : Die 2 Zahlen nach der Typenbezeichnung geben den Original-Achsabstand 1.VA bis 1.HA an. (31= 3050 / 34= 3400 / 42= 4200 / 46= 4600 mm). Der Importeur ist vom Hersteller ermächtigt, den Achsabstand (1.VA bis Mitte der H'Doppelachse) innerhalb 3725 bis 5675 mm alle 100 mm abzuändern. (Die Zahlen des Original-Achsabstandes nach der Typenbezeichnung bleiben bestehen)
- **) Anzahl Räder : auf Wunsch Super-Single Bereifung hinten. Anzahl Räder = 8
- ***) Achsantrieb : Differential Sperre auf H'Doppelachse + im Längstrieb der H'Doppelachse
- +) Hilfsbremse : Mechanische Lösevorrichtung = Spindel an Zylinder
- ++) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 31,4 km/h, M7, 1A 3,89 - 5,33 = 88 dB/A
Motorbremse, 56,0 km/h bzw 2200 U/min, M8 = 86 dB/A
- +++) Breite 2300 mm : Türgriffe müssen beidseitig abgeändert werden (zus. Felgen- Reifengröße kontrollieren)
- x) Fabrikgarantien : LBT 111 (H)BBS.. = 2-Feder-HA (2 Pendelfederpakete à 12 Federblätter)
1.VA= 5500 kg, 2.VA= 5500 kg, H'Doppelachse= 20000 kg, Gesamtgewicht= 30000 kg
LBT 111 (H)FBS.. = 4-Feder-HA (4 Federpakete à 8 Federblätter)
1.VA= 5500 kg, 2.VA= 5500 kg, H'Doppelachse= 19000 kg, Gesamtgewicht= 30000 kg
- xx) Reifenvarianten : siehe Zusatzkarte I
Spurweiten : je nach Bereifung (Super-Single, Doppelbereifung) und Fahrzeugbreite veränderlich
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren. Fahrzeug mit 28000 kg geprüft. Die 2 Markierlichter auf Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden
- §§) D'Achsabstand Vorderachse 1650 a.W. 1825 / D'Achsabstand Hinterachse = 1350 (2-Feder-HA) und 1360 bei 4-Feder-HA.

Eintrag Fahrzeugausweis:

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Kloten, 27./ 28.02.79

Edig. Fahrzeug-Typenprüfung

Lastwagen
(Fahrgestell)

SCANIA

LBT 111 (8x4)

CH 3723 28

ZUSATZKARTE I

Typenprüfung vom 27./28.02.1979 in Kloten

Reifenvarianten vorn

12.00 - 20	13/80 R 20	13/70-22,5	13R 22,5 X	10.00 R 20	11.00 R 20
MP / 6,75	R / 7,75	- / 8,0	- / 7,5	16 / 8,0	16 / 8,0
2x 6600 kg	2x 7250 kg	2x 7250 kg	2x 6740 kg	2x 6000 kg	2x 6500 kg
100 km/h	100 km/h	100 km/h	100 km/h	105 km/h	105 km/h

Reifenvarianten hinten

12.00 - 20	13/80 R 20	13/70-22,5	13R 22,5 X	10.00 R 20	11.00 R 20
MP / 6,75	R / 7,75	- / 8,0	- / 7,5	16 / 8,0	16 / 8,0
2x11800 kg	2x13050 kg	2x13000 kg	2x11680 kg	2x10800 kg	2x11500 kg
100 km/h	100 km/h	100 km/h	100 km/h	105 km/h	105 km/h

16.5- 22.5	18 - 22.5
20 / 8,0	20 / 7,75
2x10000 kg	2x11000 kg
100 km/h	100 km/h

Nachtrag vom 29.08.1980 - jak

Getriebevariante : ZF - Transmatic WSK 400 + S6 - 90 mit Achsübersetzungen
3,89 / 4,38 / 4,86 / 5,33 : 1

Geräuschemessung : Vorbeifahrt : 30,5 km/h, M3, iA 4,38 = 86,5 dB/A
Standmessung : 77 dB/A bei 1650 U/min.
Auspuffaustritt vertikal